

NAŠA SLOGA

Poučni, gospodarski i politički list.

„Sloga za naša malo stvari, a našega sva pokvari.“ Nar. Pos.

Nepodplatani se dopisi ne šalju.
Prisposlan se prima tjekaja po 2 arce, svaki redak. Oglasi od 12 redaka stoje 60 arca, na svaki redak višio 5 arca, ili u slučaju oporotanje uz pogodilo na uplatu. Novci ne šiju postarskom najpunoim (assegno postalo) na administraciji „Naša Sloga“ ima, prezima i najbližu poštu valja tačno oznakiti.

Komu list nedodje na vrijeme, neka to javi odpravničkim u odgovoru pismu, za koje se na platu postarino, ako se izvama napisu: „Hvala nam“.

Talasi svakog četvrtka na ošlom arku.
Dopisi se navrhuju ako se i notikaju.

Nobiljgovani listovi ne neprimaju.
Predplata se postarino stoji 2 for, za soljako 2 for, na godinu. Izlazno for. 2 1/2, i na pol godinu. Izvancrovia višo postarino.

Na malo jedan broj 5 novć.

Urđolništvo i administracija nalazi se u Vla Toronto br. 13.

Poziv na predplatu.

Koncom tokućoga mjeseca izišo predplata na „Našu Slogu“ za god. 1887. Tom prilikom pozivljamo svo naše čitatelje, da se iznova i na vrijeme na naš list predplatu da tako uzmagno vođ na početku godine znati na domu smo.

Sve ono, koji nisu još do sada a nami poravnali svoga računa, molimo zaobjeljnije, da to čini prije učiniti izvolo.

Ufimo se, da će nam ostati vjarni svi dosadašnji predplatnici, koji su nam u našom tokćom poduzetju svojaki potupirali. Oni, koji nisu voljni točno listu plaćati, neka nam to odmah javo, da njim list onstavimo, da tako nebudo kasnije nepopriskali nam ni njim.

„Naša Sloga“ stoji na godinu za imućnijo for. 5, a za soljako for. 2. Na pol godine poloviju gornjih cijanah.

Uprava „Naše Sloga.“

Istarski sabor.

III. sjednica, dne 1. decembra 1887.
Predsjednik otvori sjednicu u 11 sati prije podne. Prizentali svi zastupnici izkazati barun Lazarinia, dra. Dolbello i gg. blakupni.

Tajnik g. Dr. Bubba predla naplank I. i II. sjednicu u na upit prodajodnika, da li imado čko šlogod zaplanitku prigovoriti, utano g. zastupnik Zamlić to rodo aliudode:

Imam učiniti malomu opzuku k zaplenku prvo sjednice, — Yocmu Kalina, da pri otvorenju sabora nije preov. g. predsjednik u niti zastupnik visoko a. k. vladu našao za akudno progovora u jeziku, kojim govori voliku vodinu pučanstva ove pokrajine. Manjina ove visoko kudu jo ipak u tom jeziku izrazila šuvtava poklonstvo odanost napram prjamom vladaru osaruru i kralju kikkuvaj: Živio! Zato želim i molim, da se u tom smislu popravni zapisnik.

Pašto jo zastupnik izvršio svoj hrvatski govor, izvaji predsjednik, da jezika, kojim se jo sluško g. zastupnik, norazumije, a radi toga niti nezna što je govorio. G. Zamlić rodo na to taljanski, da zahtjova, neka so izvrši u zapisnik, da za zastupnic manjino na poziv g. predsjednika, da se uzliklino „Erviva“ Njog. Volikandstra, uzliklinali izrično: „Živio“. Predsjednik opazi na to, da neotroba podnipošto svako pojedino riči uvratiti u zapisnik, vođ da jo dosta ako se to nalazi u stonografiskom protokolu. (Na takav odgovor čuo se jo na strani manjino glas: „kako drugo gođino“, što znači, da nebljane niti u zapisniku niti u stonografiskom protokolu nikada hrvatskoga uzliklaka: „Živio!“)

Na to se jo prošlo na dnovni rod. Najprije pročitao se dopis c. kr. namještništva, iudići se predloga g. zastupnika Jonka od prošlog zasjedanja glado šumskih odnošajah u podgradskom kotaru. Daljo pročitao se pripis c. kr. zemaljskoga školskoga vieća obzirom na resoluciju, prihvaćom prošlo godine o nepovoljnem uspjehu školske poduke, to o pomanjkanju talijanskih učiteljah; daljo se pročitalo izviesće zemaljskoga gospodarskoga vieća glado predloga o gradnji zemaljskih sgradah, to o nanjučenju stalnoga razvratelja i tajnika kod kreditnoga zrudva.

Zatim pročita predsjednik dvie interpolacijo zastupničkih vodino, kojima se pita, da li jo istina, da jo predjedništvo zemaljskoga školskoga vieća pošelo dogova-

raći so sa ministratrom, da so nabi višo sjednicu togu vieću obdržavalo u Porodu, čim bi so tako počinio i neki daljni nezakoniti korak, pošto imado vođ do sada zemaljsko školsko vieće svojo sjelo u Trstu; druga interpolacijo išo so kradubo pošto novomu parobrodarskomu društvu „Società Istriana di navigazione“.

Na to se oglasio zastupnik g. Spinčić to javi, da imado i on podnosi interpolaciju na si, zemaljski odbor. Predsjednik ga pako odmah upozorio, da postros svoju interpolaciju u taljanakom jeziku — anglistv — da niti pomando on sivo niti dnovni zemaljskoga odbora ili sabora jezika, kojim so sluško govornik. Zastupnik g. Spinčić opazi na to, da do štati svoju interpolaciju u hrvatskome i taljanakom jeziku, to pošto štati hrvatski. Predsjednik ga na to prekino nekako erđito rokad mu, da čitaj samo taljanski, jer da niju dužan ni zemaljski odbor niti zemaljski odbor ponavati drugoga jezika do taljanakoga. Zastupnik zapita tada nustratstvo predsjednika, da li mu dovoljno javia govoriti hrvatski ili ne. Ovo pitanje subul ponašto g. predsjednik, koji napokon izvaji, da pravo na pravo hrvatski govoriti nemože zabraniti. Zastupnik Spinčić opazi, da jo pravj. g. predsjednik jiidni drugi put drugučijia izvaji dao. Ostavljujudo to, — do upit štati hrvatski pak taljanski. (Za više i bulko dovoljno zastupnik dr. Volarić vodini: „mir, mir! nedajom govornik.“) Interpolant nastavlja hrvatski ditanjo, što so njfo vidjelo ni gospodi zastupnikom vedno niti ni obidnati na galoriji, koje jo svoje pogodovnje glavno izvajivajlo, a proti domu njfo g. predsjednik niti riči prigovoro. Isto tako prigovorom zastupnik vodino kod ditanja iste interpolacijo u taljanakom jeziku, što nam jamuš, da jo g. zastupnik a pravo mjošto pogodio. Interpolacijo ta glual:

„U obidnatom izviesću zemaljskoga odbora nalazi se aliudodi zaključnik, stvoron u odborovoj sjednici 30. januara t. g.: „Nazadovoljava se molbi zastupničkih porosno obidno Mareziga glado podpora za pokretje trokrovah, izdanah za popravak školske sgrade pošto t. i. mu zaključah, opredijeljenh u zemaljskom prorađunu za ovakvo trokrovo.“

„Obrazložjenje obiditja to molbo, da noima noima u zemaljskom prorađunu zaključah u tu svrhu opredijeljenih, nazadovoljava mo, pošto bljahu polag istoga izviesćah tokom god. 1887. izdano podporu, koje nobiljnu njdjo u prorađunu za god. 1887. predvidjene, a polag obradna za god. 1886. potrošilo se for. 86000, o kojih noima spomena u dotičnom prorađunu, a od toga for. 11.000 za sgrade (zemaljska sgrade) (dr. Campitelli: dobro, vrlo dobro), ako so jo potrošilo više hiljada forintih u razno svrto, moglo so jo — kad bi so bilo htjelo — izdati par stotina forintih obidni, koja jo doprinicla volikih žrtvavah, da uzmagno sagraditi odgovarajuću školsku sgradu.“

Dr. Campitelli: — E, pak neka si jo grad!

Zastupnik Spinčić: Učinili su ju! Predsjednik: Molim poštovanoga Campitelli-a, da neprokiđa čitanja.

„Za čestu Krkavao-Buju, premda se priznaje potrebu iste, osobito za stanovnici Krkavaoa, koji su učinili od svoje strane svo štso se od njih zahtjovalo; predmda je obidnako glavarstvo vođ mjeseca maja 1884. pitalo podporu od zemaljskoga odbora, koji je nakon opetovano molbo poslao mjeseca decembra isto godino pokrajinska uziljuna, koji je čestu prigledno, obidno podporu, učini narcto za most i drugo strukovne radaje; premda se jo o toj česti — kao štso jo rokao — prošlo godino dr. Amoroso — ponovno razpravljalo u ovom visokom saboru vođ prije desetak-

godinah, napado i u zadnjem saborskom zasjedanju, ipak se do sada nije puškilo nijakvo podpora.“

„Prošlog mjeseca augusta pripovjodilo mi se, da jo neki stanovnik obidno Šmarja zaplato zastupnika isto obidno, zašto so nepobirni za jednu štorinu i za što so nezamali za podporu u tu svrhu kod zemaljskoga odbora, a ovaj da mu jo odgovorio, da — u koliko je čuo od gospoda — stanovnici onih strana noco dobiti od zemaljskoga odbora jošte kroz dvie godine naša, jer da su glasovali za slavonsko zastupništvo, to da do odvijeti o glasovanju, koje do so obavili za dvie godine, da li do dobiti kasnije takovu podporu od zemaljskoga odbora ili no.“

Na tomaju rođonoju, dant mi jo upitali ni, zemaljski odhori:

1. zašto nifjo puškio takovu podporu obidni Mareziga za popravak školske sgrade?

2. za što nifjo dozvolio prihorenju podporu za gradnju čestu Krkavao-Buju?

3. stojo li ovo uskratno u kakvoj izvostni glasov, koji so nmanao po mjestnoj obidni Pomjani, da so nalmo nečujaju od zemaljskoga odbora podporu stanovnikom ovo obidno iz razloga što su zastupnici u saboru po slavonskih zastupnicah? (Vikni, bulka i anjech modju zastupnicah vodino i na galoriji!)

Predsjednik: — Na ovu interpolaciju odgovoriti će zemaljski odbor.
Kod 2. toćko dnovnoga reda izviesćenju zastupnik g. Babuđar u ime školskoga odbora o različitih molbah za podporo pojedinih osobnah učiteljskoga stavlja. Dotični predlozi bijahu prihvaćeni po izviesćiteljskomu izvostju.

Kod 3. toćko dnovnoga reda izviesćenju zastupnik g. Campitelli u ime slavonskijalnoga odbora a) rađunu zaključah i uzliklakah tudjega novera za god. 1886. b) o rađunu zaključah bratovršinlah za god. 1880. Kod ovo toćko progovoriti zastupnik g. Zamlić hrvatski kako aliudi:

„Drago mi jo, da mogu reći nekolicu riči upuhvalnih ni zemaljskoga odbora. Čita so nalmo u izviesćaju zem. odbora, da so jo ovo godine nastojalo velioko bolje otk uređjaju imanjja bratovršinlah. U nudi, da čo zem. odbor od sada još rovinjajo paziti, da se urade rađuni bratovršinlah, i da se dohodol upotreba promu zakonitim narađbah, usudjajom se propuđiti, da so osobito pazi nato, da so uprvitoljstva u pravo doba obnove, da so savitavo točil inventari pojedinih bratovršinlah izvupiti iz istih štso je sur ustojerivo ili izgubljeno — da se bude moglo pravo znati, koliko ima svaka obidna ili mjesto bratovrškoga imanjja, kao i godišnjeg dohodka i premda tomo ustanoviti godišnji potrošak. — (8 i 28 naredba od i. marca 1870.)“

Na to rođo zastupnik g. Dr. Volarić aliudode:

„Služem se potpunoma sa g. predgovornikom, to prije nego li projdem na predmet dnovnoga reda, molio bi g. predsjednika, da mi dopusti nešto izvaviti.“

„Kao zastupnik čisto hrvatskih obidnah, odidmo sam rabiti u ovom visokom saboru izključivo svoj materinski jezik, to zbog toga amolio bi presvitoljko g. predsjednika, da shodna narediti izvodi, da dobihem stonografa, koji bi mogao sliditi i zabilježiti moje govoru, jer kako sam znado, verba volant et scripta manent; pa bi želio, da budu moje besjede onako utiježene, kano što je ja izredom, da se je nebi bud moje strane ili u javnosti drugičjo uzimalo ili čak izkivljivalo.“

„Ja govedo štujom Vašu narodnost i Vaš jezik, ali vidio čes bezobzirno došao a nama postupalo i da so mnogo toga htjelo, kako smo vidjeli i danas, dok so donoslo samo trpio i tripi, da moji potkovani drugovi rabe svoj materinski jezik, aliudno sam so ovdje službono tako držati-

kako da norazumijom ili bar negovorim taljanski.“

„Mi smo ovdje svi zastupnici jedno to isto pokrajino, pa ako Vi od nas ni neki našin tražite poznavanje obijuh zemaljskih jezikal, to mi isto punim pravom i do Vas zahtjovamo za jezik, koga rabi vođina pučanstva našo pokrajino. (Pašto so jo u vrijeme toga govora silno buđilo a dr. Campitelli, starao, nadelnik slab, grada Koviunja i vitez svaki čna štogod zaključao, kao da jo u rovinjelki štatih učelah, doviknu mo jo govornik, „Molim, da bi se g. Campitelli aliudno ponašao“ što jo manjnina sa: živilo poprtila.)

Zastupnik Campitelli, pretargvaju govornika doviknu mu: badava so na nas obradate, ti mi vas norazumijomo.“

Dr. Bubba: Molim na čao Predsjednik: Nemojte Vam je dat dok govori poštovani Volarić.

Nakon toga nastavi dr. Volarić govor, kako aliudi:

„Pređužao na dnovni rod, preporučio bi slav. zemaljskomu odboru, da takodjer bolje pazi na nataniji našin upravo kod bratovršinlah, osobito u onih obidnah, gdje dočidni glavari nobi izključivo pridržavaju pravo upravljati i razpolgajati imanjjem bratovršinlah. Mi imamo u pokrajini poseban pravilnik, to komu uprava dotičnih dobara pripadajona jest noimao glavarom nego i izbranikom obidno i odaslanikom erkvo. Imno sam tužbah, osobito glado obidno Oravko, gdje drugi članovi upravo niti no bijnaju upitani o upravi, vođ dočidni glavav razpolže kanto mo so avidi so dobri zaklade a drugim članovom poštiro nimo na podpis svršetkom svako godino dođine rađuna. Bilo i tužbah glado obidno Gosrao a g'levo Krčko opazio sam i ja kao izmnanik erkvo na rađunu godino 1884. „ossondo stato chiamato di regola a prendere solamento di parte in alcune rappresentazioni ed alcuni oggetti, essi non pud colla sua arma rappresentare un complesso rondscento ed emettere un giudizio sull'andamento sull'azienda amministrativa“. Sličnu opzuku učinili su izaslanici erkvo i na rađunu g. 1886. ja ipak jo slavni zemaljski odbor potvrdio takovo rađuna. Bilo i drugih neradah pod pravnimh glavarom obidno Krčko, tako osobito kod sjelo čuma „Mugnaniš“, iz koje so izvanšli krđji na drvećem prije nego li se pobrojilo i predalo nama dva kucepu. Isto so na lice mjestna i odlučilo so sporazumno sa g. glavarom, da se krđji neamaju izvavati iz šimo prije nego li se dva predađu kucepu, pa i nato se nije pazilo kod pošljo dva dana dovezoko jedan voz krđja samomu g. glavaru a drugi c. kr. progledniku čuma. To nisim bio ni javio slav. zemaljskomu odboru, jer sam izvasio bio drugim prilikom, kako bijnahu utoliko jedan utok i za nobazitose na njoga, bijašo dovoljno, da dočidni glavav samo izvaji, da jo nobitini i bez podloge i da so to čini iz osobno mržnje proti njomu.“

„S toga bi predložio, da slavni zemaljski odbor: zahtjova od uprave bratovršinlah, ovdje ondjo, gdje posjeduju nepotrjetni šumah, da godimco na rađunom prijedlaju zapisnika svih sjednicah, u kojih se razpravljalo o našim uprave dočidnih dobara.“

Odmah pošlje govora dra. Volarića ustano opet Dr. Bubba, to predloži izdome razprave. Taj predlog prihvatiti vodina za štso zastupnici hrvatski uzlikkuzab: lijepa je to slaboda govora i razpravljajunaj!

„U obće moradošo zastupnici manjino tćajom govarah svojih jedinomiljskihakle često pozivati na, rođ različite vikado bududo da toga nobjedo učiniti sam g. predsjednik.“

Lutrijski brojevi

Table with 3 columns: Location, Day, and Number. Includes Trst, Buda, Linc, Prag, Lavov, and Hornmannstadt.

Danonični uspehi dra. Liebera Elixira za živec... Danonični uspehi dra. Liebera Elixira za živec...

Pravi eliksir dobiva se samo pod znakom (krat za sledom) iz oluju: pol steklenice 2 for. 1/2...

P. t. gospodarjem, dost. duhovščini, g. učitelju in vsem prijateljem kmetijskega gospodarstva...

KMETIJSKO BERILO za nadarjavnino tednje ljudskih kol in gospodarstvom v pošak.

Po naročilu vsakega o. kr. ministarstva kmetijskega spleta

E. KRAMER,

razvaliti delovno kmetijsko šola v Gorici. Knjiga govori na kratko o vsoti kmetijskih...

ZELODČEVA ÉSENCA lekarja Piccolija v Ljubljani.

Ta esenca, ki se nareja po nekem receptu gospoda dr. K. vitez Stokola, o. kr. vladnega svetovnega in doželnosaničnega...

KLINIKA za spolno in žolodčne bolezni, mestopokojenja in oslabljenja možke snovi.

Providjen za ovom znakom je pravi prof. dr. Liebera Elixir za živec...

Providjen za ovom znakom je pravi prof. dr. Liebera Elixir za živec...

SALJIVI KOLEDAR za leto 1888

so prodaja v tiskarni Dolencovi po 40 kr.

Zolodčne bolezni ozdravi brzo in posyema

JERUZALEMSKI BALZAM edini in nedopeljivi žolodčni pijavci.

Dn si človek izvoti prvi tok proti žolodčnim boleznim, pa ni tako lahko, posebno danes, ko v trgovini prodajajo vsakovrsten enake lek...

GLAVNO SKLADIŠČE v LOKARNI

G. B. PONTONI v GORICI.

Skladišča v Trstu in lokarni Marku Ravarini in G. B. Pontoni, na Rudi v lokarni al...

SREBRNICO ozdravlja po najnovejšem načinu profesorja

Wilkinsona popolnoma in stalno. Prospekt zastonj. Karol Kreikenbaum Braunschwalg. 42-62

Teodor Slabanja srebrar v Gorici, ulica Morelli št. 17.

no pripravno volodni duhovščini za izdelovanje cerkvenih potrebščin najnovejših oblik...

Na vsakom komadu je razvidna cena po broju

Table listing items and prices for 1887. Items include KAPUTI, ODJELO, JANKE, GARSKE, HAVELOKI, KAPUTI za lov, KAPUTI za pisarno, SPALNI, GORNJI, ODJELA, LIVREJE, and JAKOBA ROTHBERGER.

FILIJALKA V TRSTU o. kr. priv. avst.

KREDITNEG ZAVODA za trgovino in obrt.

Novci za vplačila. V vredn. papirjih na 4-dnevni odkas 2 1/2%, 8-dnevni 3%, 30-dnevni 3 1/2%

Vrednostnim papirjom, kateri so nahajajo v okrogu pripisane na nova obratna tarifa na temelju obave...

Okrožni oddel. V vredn. papirjih 2% na vsako avoto. V nepolnostih brez obrotih.

Nakaznico na Dunaj, Prago, Peško, Brno, Lvov, Reko, Zagreb, Arad, Grao, Hermannstadt, Inmost, Celovec, Ljubljano in Salzburg -- brez troškov.

Kupnja in prodaja vrednostj, diviz, kakor tudi vnoševanje koponov pri odbitku 1% provizije.

Prodajmi. Na jamstvo letine v gotovom, obrasti po pogodbi. Z objemom kredita v Londonu ali Parizu, Norlinu ali v drugih mestih -- provizije po pogodbi.

Uložki v pohranjo. Sprotajmo se v pohranjo vrednostni papirji, stali ali arabiški danar, inozemski bankovni list, -- po pogodbi.

Solidan dar 30-20 za samo 4 for. 50 nv. a. vr.

odajemo od sada pripravo za obud iz prvoga o. kr. paterstvenega za oluju Evrope...

Najboljši papir za cigarete

LE HOUBLON

francozki fabrikat Cawleyer in Hooper v Parizu. Svati na prod pomnoženjom.

Na papir gorke pripravljajo gospodu dr. J. J. Pohl, E. Ludwyl, E. Lippmann, profesor...

Na vsakom komadu je razvidna cena po broju

Zimsko suknje iz valjanega sukna



gorke f. 5.- il. vrsti fr. 6.50

Najboljša in najpogostejša zimsko sukna iz dobrog materiala...

Stefanija-jopice (kano iz lina f. 1.80) (narvali, za p. made in g. g. olig. i. toplu)

Gotove obleke za gospode Samo lina, sukna in dr. f. 6.50

Dozni plašči iz kavenki f. 6.45

Pokrivaila (suga rjpa, s klanji f. 1.05) avstrialni in z. št. iz lina na 4 oglih

Odeja za potnike (v. k. f. 1.75) trajna in v. š. z. barvnim robom komad f. 1.75, jako š. f. 1.75

Ogrinjajo (suga rjpa, s klanji f. 1.1) narvali, kano s krasnim chitili-fipkami...

Fabriks-Lager fertiger Kleider „Zur ungar. Krone“, Wien, V., Wehr-gasse 13/34. 7-2

Podružnica anglo-austrij. banke u Trstu

Novčani uložki 3 1/2% god. kamata, za 6-dnevnom odkazom 3 1/2% Napoleoni kamate po pogodbi. 24-11 Eskomptira po 2 1/2% na svaku avoto. Mjenica na Beč, Prag, Peško, i Brno prosto troškovan. Kupnje i prodaje vrednostj, diviz, i kuponov uz 1/2% povpuste. Prodajmiljnje na varante, zaloge, i polne tereta v gotovom kamate po pogodbi. Na vrednostj po pogodbi. Otvorenje kredita u Londonu, Parizu i po drugih trgovih. Popust po pogodbi.

Varovati se je pomarejenju.



Bražay-a francozski žganje je izvrstno sredstvo proti glavobolu, migrali, bolznilu v veseli, na čeli in zoboh, proti ranam, žganju, naluoti, izpahom in madaem na koži in pegam; tudi ja jako dobro kot voda za izpiranje ust in umivanje zobov, posebno pa se priporoča za umivanje glave...